EL CAMINO DE ESTRELLAS QUE Carlomagno vió en el Cielo

Mañana, gran fiesta jubilar en Compostela



OR estas fechas truir los niños ingleses unas pequeñas grutas que ador-nan con con-chas marinas. Son las "gru-tas de Santia-

go", por las cuales piden unos peniques a los transcuntes, como hacen nuestros niños por la Cruz de Mayo o por

Esta costumbre infantil es una reminiscencia del culto a Santia-go; toda. Europa y la cristiandad medieval sentían la atracción del sepularo, contálico medieval sentían del go; toda. Europa y la cristiandad medieval sentían la atracción del sepulcro apostólico, recién descubierto, y venía en peregrinación a "Jacobland", "Tierra de Santiago", como reiteradamente ilaman a España las "sagas" escandinabas. Llegaban de los más lejanos puntos del mundo conocido; Guillermo Rubriquis, embajador de San Luís, Rey de Francia, cuenta que en viaje a Oriente se encontró en el fondo de la Tarlaria con un monje nestoriano que peregrinaba a Compostela, y que le dijo que eran muchos los de aquellas remotas tierras que hacían lo mismo. Los viejos cronicones á r abes testimonian igualmente la devoción peregrina hacía Santiago y la comparan con el "Hach" islámico; "para los cristianos —dice Yacub, cronista de la expedición de Almanzor—era su iglesia como para nosotros la casa de La Kaaba en La Meca". El Dante en el "Paradiso" hace exclamar a "la mía donna", el ver al Apóstol: al ver al Apóstol:

, mira, mira, ecco il Barone per cui laggiu si visita Galizia".

Descubierto el cuerpo Apóstol en tiempos de Alfonso II el Casto, a comienzos del si-glo IX, pronto cundió la fama por glo IX, pronto cundió la fama por España y los países más remotos. Con gran solemnidad fué alzada una basilica consagrada a Santiago sobre la propia tumba, y aproximadamente a. mitad del siglo X empiezan a llegar peregrinos. Con ingenua e ibérica jactancia, describe así el "Poema de Fernán González", tres siglos más tarde, la significación del portentoso hecho: portentoso hecho:

"Fuertemente quiso Dios a Escuando al Santo Apóstol quiso y [enviar; d'Inglaterra e Francia quisola Sabet non yaz apóstol en tod [aquel logar."

De Inglaterra, de Francia y de muchos otros países venian, en efecto, a raudales, como un hormiguero, los peregrinos a homar al Santo Apóstol y a la fferra que guardaba sus restos, llenando los caminos y las calzadas de voces e himnos, en uno de los más ex-traordinarios movimientos de fe religiosa, de arte, de cultura, de vida, de comercio, etc., que recuerda la historia de Occidente.

CAMINO DE SANTIAGO

A vía de estrellas que tú has visto en el cielo—reza la le-yenda de Carlomagno—significa que irás a Galicia al frente de un gran ejército y detrás de ti irán en peregrinación todos los pueblos." Del legendario relato

Se venera allí a aquél, "que entraba en las grandes lides montado en caballo blanco"

ha quedado el nombre "Camino de Santiago", con que se desig-na también a la "Vía Láctea" que guiaba desde el cielo la ruta de la peregrinación hacia el Finis-terre de Occidente.

La ruta terrestre recibió también el nombre de "Camino francés", en el que se reunian, en Puente la Reina, las principales rutas seguidas por los peregrines antes de llegar a España. De Puente la Reina seguia por Estella, Nájera, Burgos, Frósmita, León, Astorga, Ponferrada, Cacabelos, Valcárcel, Triacastela, Palas de Rey y poblaciones intermedias hasta llegar, por fin, a Compostela. Desde los Pirineos, a caballo, el camino les duraba unas trece jornadas y cerca de un mes cuando iban a pie. La ruta estaba jalonada de conventos, albergues y hospitales. Santo Domingo de la Calzada lleva este nombre por haberse dedicade a construir y reparar el Santo Domingo de la Calzada lleva este nombre por haberse dedicado a construir y reparar el camino entre Pamplona, Nájera y Burgos. Un embajador árabe del emir Alí Ben Yusuf dice que la afluencia era tanta, que apenas dejaba libre la calzada. El "camino francés" fué realmente de una extraordinaria importancia en aquellos siglos y el más significativo lazo de unión de los pueblos cristianos del medievo. blos cristianos del medievo.

Las iniciativas de los prelados compostelanos, entre los cuales es obligado citar el nombre de don Diego Gelmírez, la intensa colaboración de los monjes cluniqueses. La protección dienos niacienses, la protección dispensada por reyes y príncipes y, sobre todo, la concesión del jubileo (indulgencia plenaria y perdón de todos los pecados para quienes peregrinasen el año en que la fiesta del apóstol, como ahora, en 1954, cayese en domingo), contribuyó enormemente al desarrollo de las peregrinaciones y a la vida intensa que alcanzó el "Camino de Santiago". niacienses, la protección dispen-

de partir subrían la cabe za con un amplio sombrero, cuya ala, doblada por delante, portaba la concha de venera y los hombros con la "peterina" o esclavina, también cubierta de conchas, colgaban del bordón una calabaza para el agua o... el vino, escarcela, rosario y bolsa para guardar "honestas cosas", y dejaban atrás el rezo de sus deudos y mujeres. Marchaban en grupos para protegerse y asistirse mutuamente. El viaje era largo y duro; algunos no lograban darle y término. A lo largo del camino les atendían los monjes, lavándo-a les los pies y prestando cuidado a los enfermos. No faltaban malhechores para asaltarlos y preciembre contra ellos, para protede partir subrian la cabeza con un hechores parà asaltarlos y preci-samente contra ellos, para prote-ger el camino, fué creada la Or-den de santiago, alrededor de

canciones, himnos, animaban sus jornadas. El "Codez Calixtinus", Los peregrinos alemanes e ingleses acostumbraban a venir por mar, bien hasta La Coruña, Noya o Padrón, bien hasta Soulac, en el Garona, para seguir después el camino de los castellanos que, a partir de Sanabria, seguia por Padornelo, Alláriz, Orense, Cea, Lalín, Puente Ulla hasta Compostela.

Un romance de ciego, en ga-llego, canta cómo llegó a Com-postela don Gaiferos de Mormal-tán, ayudado por el juglar, para morir a los pies del Apóstol:

US PEREGRINOS

OS que iban a
Je rusalén se ll a ma b a n
"pal meros";
los que a Roma, "ro meros". A Compostela ibàn los "peregrinos". Se confesaban antes rían la cabeza con un prero, cuya ala, dodelante, portaba la enera y los hombros lerina" o esclavina, erta de conchas, col-

RAZAS Y PUEBLOS

Y YMERIC Picaud, un pointevino a quien se atribuye parte dei "Calixtino", agota virtualmente toda la geografia de su tiempo para enumerar la interminable lista de pueblos y razas que acudían a Santiago. "Francos, normandos, escoceses, irlandeses, galeses, alemanes, iberos, gascones, isla de pueblos y razas que acertario, a ligado por la las más Candianos. A lo largo del camino sa demdan los monjes, lavándos los pies y prestando cuidado los entermos. No fallaban malechores pará asallarlos y precimente contra ellos, para protere el camino, fué creada la Orcen de santiago, afrededor de 161.

Relatos de milagros, romances, a mán anciones, himnos, animaban sus pradas. El "Godez Calixtinus", bro de aquella época, raceogra alumos, como el famoso "E ultrela el sus mismo de montarse sobre de aquella época, raceogra alumos, como el famoso "E ultrela el sus sons el van son de la famoso "E ultrela el sus sons de varasque, lotarigios, cattos, anglos, bretones", etcetera, etc., etc., hasta ciento lega por compañías y falanges. "Describe luego cómo se colocan a un lado y a olro lodos con el famoso "E ultrela el sus sons evan cantares como este sobre León:

"Nous chantames une chanson a un basu millieu de la ville...es hommes, femmes et files, is toutes parts nous suivaient pour entendre la melodie de ces hons pelerins français."

Un romance de ciego, en gallego, canta cómo llegó a Compositela don Galteros de Mormalionar, ayudado por el juglar, para morir a los pies del Apòstol:

"". pechos os seus ollos ververdes como auga de mar."

En Triacastela recogían los percentarios de "vieiras", que los fran-ticas de quien hay a oliro de la sultan les que prologadan su percentados, recitando salmos o dande limosma a los pobres. Las puertas de la basileca no se cierra munca, soleminidad fininterrum pil da relaa en ella bajo el amplio bar a ce ar del "Bolafumeiro", el gando percentario de la "sola percentario de la gualpra per apara porter de la melodie de ces hons pelerins français."

Un romance de ciego, en gallego, canta cómo legó a Compositela don Galteros de Mormalia de Composito de la "sola percentario de la "sola percentario de la "sola percentario de la "sola percentario de la "sola percentario", el gando de la "certa munca, la percentario de la "sola percentario", el gando de la "certa munca, la percentari

MADRID, SABADO 24 DE JULIO DE 1954



PUEBLO

SUPLEMENTO DE LOS SABADOS

ceses llaman precisamente "coquilles de Saint-Jacques", conchas
de Santiago, para presentarias a
su regreso bendecidas, Las bulas pontibales prohibian, bajo
pena de ex comunión, hacer comercio con ellas y adquirrias en
lugar distinto de la propia Compostela. Esta es una de las más
notables tradiciones santiaguesas
y se atribuyen a las conchas de
venera varios milagrosos succesos
de curación. En este Año Santo
de 1954, un grupo de intelectuales gallegos se ha venido esforzando por resucitar el empleo de
la concha natural, como antiguamente.

SANTOS, REYES, CABALLEROS...

LLA van los pobres, los ricos,
balteros —dice
el Caliximolo s prices, los prelados, los abades;
unos con los pies descalzos, otros
situ nada propio y otros ligados
con cadenas de penitencia las
quien lleva la cruz en las manos,
como los griegos, y quien reparle sus bienes...

La leyenda otta a Carlomagno,
el emperador de la "carba flortda", como el primer peregon
que visitó Santiago rodeado de sias
pares y de su corte deslumbranle, el menos legendario es, la vec,
la venida de San Evermor de
prista, de quien hay doma
propridare, como en les son de la gue vino en el 850. A partir de
entonces fueron mueltos el
prista, de quien hay doma
le vino de regonario de la vino de la concidado de la monarquia portugue,
a y sus herederos, don Manuel,
"el Afortunado" (1602); juna II,
sancho II, Luis I; Eduardo I de
Haberstad. Santa sando, la
gentaria de los monarquia portugues,
a y cum da de San Evermor de
prista, de quien hay doma
le un de la concidado de sus
pares y de su corte deslumbranle, le menos legendario es, la vec,
la venida de San Evermor de
prista, de quien hay doma
le propio de la concidado de sus
pares y de su corte deslumbranle un de la concidado de sus
pares y de su corte deslumbranle un de la concidado de sus
pares y de su corte deslumbranle un de la concidado de sus
pares y de su corte deslumbranle un de la concidado de sus
pares y de su corte deslumbranle un de la concidado de sus
pares y de su corte de l

nia, Durero, Horvat de Estatos, quiza también el Dante... Personajes históricos, caballeros, etcétera. Romistal de Blatna, picardi, Jean de Chartres, Ive de Bretón, pico de Chartres, Ive de Bretón, Pico de la Mirándola, Pondolfo Nassi, Gaspar von Rapolstein, el marqués de Richebourg, la duquesa de Chevreuse, el duque de Chartres y mil más de bellos y resonantes nombres. De los españoles, mencionemos a Rodrigo Díaz de Vivar, "el Campeador", y a Gonzalo Fernández de Córdoba, el "Gran Capitán"; a don Suero de Quiñones, el del "Paso Honroso", a Raimundo Lulio, "el Doctor Iluminado"; al licenciado Molina, viajero curioso y erudito... vlajero curioso y erudito ...

ISANTIAGO Y CIERRA

A devoción; la fantasía y la Historia dan entrada a San-tiago Apóstol en la empresa he-roica de la Reconquista. El ro-mancero nos lo cuenta:

"Entraba en las grandes lides montado en caballo blanco."

cuando el Cid Campeador se siente morir, pide:

"Que me fagades la huesa junto al altar de Santiago, amparo de lides nuestras."

La "Primera Crónica General de España", escrita por Alfonso
"el Sabio" en el siglo XIII, cuenta cómo Ramiro I de León se vió
en grave aprieto al negarse a pagar el tributo de las "cien don-

Pasa a mia.



La esposa del Caudillo preside los actos litúrgicos de la apertura de la Puerta Santa. En su abrigo se aprecia el embiema del Pe-



El cardenal arzobispo en el momento de derribar simbólicamente el muro o paredilla que impedia el tránsito por la Puerta del

II JORNADAS DE LITERATURA HISPANICA

Fachada del Obradoiro de la Catedral compostelana, uno de los monumentos más característicos del barroco español

E 8TOS peregrinos de las II Jor-nadas de Literatura Hispana primero de todo, los reinventores de nuevos caminos de Santiago, que vienen por el mar y por el aire desde todas las senbles puntas de la rosa de los vientos hispanos.

Fué el camino de Santlago la universidad trotamundos que se puso en su día a caminar por Europa y a explicar cátedra des-de los monasterios de la rioja alavesa hasta el pórtico de la Glo-ria, cuyos duendes todavía parlan el fuerte y dulce galaico-portugués con mezclas de latines universales que para si quisieran las Onus.

Uno a uno, los peregrinos de la paria hispana que en su día nació, garrida moza, de aquellos latines universales, se han abrazado al Santo Apóstol pidiéndole buenas nuevas para estas Jornadas en que los nuevos peregrinos —como les antiguos—han plantado mercado de circulación de la mayor riqueza del hombre que es su fe y su cultura.

PREMIO CERVANTES

Una de las discusiones prácticas, encaminadas a conseguir una mayor difusión de los valores literarios de la comunidad hispa-na y de forma uniforme en todos los países de habla española, la constituye la que ha elaborado sobre una ponencia del argentino García Mellid, las bases de los

Premios Cervantes para obras de novela, teatro, poesia, ensayo, critica y narración. Se otorgarán una vez al año, con una dotación de 5.000 dólares, y en número de doce para las mejores obras que se presenten, sea cual sea el genero a que pertenecen. En el caso de la obra teatral se sugerirá a los teatros oficiales de los distintos países la conveniencia de estrenaria con toda dignidad. Los jurados nacionales que se constituirán al efecto en cada país enviarán las obras seleccio-nadas al jurado formado por siete miembros de distintos países, que se reunirán en Sevilla durante las Jornadas de Literatura His-pana, que en adelante se han de celebrar de manera fija en aque-lla ciudad, y en el mes de sep-tiembre. Este Jurado será presi-dido por el presidente de la Real Academia Española, a la que la comisión, luego de discusión y previo voto, consideró la máxima autoridad en materia de lengua española.

Importa de manera especial hacer notar esta discusión, porque en sesiones plenarias volvió discutirse la necesidad de una superacademia que aglutinase las existentes hoy día y obviase los recelos que la autoridad de la Española merecen a a l g u n o s miembros de las Jornadas repre-sentantes de grupos importantes de la intelectualidad de sus paí-ses. Los señores Filgueira, es-pañol, y Caballero Calderón, aca-

Trascendencia de estas sesiones y conclusiones prácticas

PREMIO CERVANTES .-- DIFUSION DEL LIBRO .-- REVISTA HISPANOAMERICANA. UNIDAD DE LA LENGUA

tesis y negaron la necesidad en el sentido de que tal superacademia no es necesaria, puesto que todas ellas son correspondientes de la Española y viceversa; el escritor Caballero Calderón contó a modo de información algu-nas discusiones y resoluciones de la Academia Española, que prueban cómo la docta casa tiene en todo momento en consideración la lengua viva que se habla en

La ponencia del señor Uzcate-qui sobre "Medios de conservar la unidad de la lengua" es la que ha suscitado nuevamente el tema de la Academia Española, y el señor Filgueira notifica que va a celebrarse en Madrid una Asamblea de Academias en la que se estudiarán los problemas que la variedad local del español suscita a la hora de conservarlo y unificarlo. Sugiere también esta ponencia la necesidad de un in-tercambio teatral, y reafirma la cesidad de una gran revista de información cultural que circulase por todo el mundo hispano y con aportación de trabajos de todos nuestros paises, de modo que el mutuo y constante cono-cimiento ayudase eficazmente a la unidad del idioma y de la cul-tura dentro, naturalmente, de la variedad que las distintas y bri-llantes características de cada miembro habrían de aportar. Caso especialísimo el de Fili-

pinas, donde hay que reconquis-tar una parcela del idioma gravemente en peligro por el cons-tante y triunfal avance del in-glés. Existe en este problema del español en Filipinas una faceta de tipo económico que, a Juicio de los profesores filipinos, puede resultar clave, y es la necesidad de una mayor relación comercial que fuese vinculo efectivo entre ambos países. Estos mis-mos profesores señalan que el interés cada día mayor del americano por la lengua castellana se apoya precisamente en el gran mercado que representa para su industria poderosa la enorme ca-pacidad de absorción de sus productos de los países de habla es-pañola. Quizá en el mismo sen-tido se orienta el interés que en Inglaterra se ha avivado por el estudio del español, que ha pa-sado ya a los institutos de segunda enseñanza con un interés muy parejo al del alemán, según me informa uno de los profeso-res ingleses que asiste a las Jornadas. Tanto es así, que la B.B.C. dedico durante los meses de enero, febrero y marzo emisiones completísimas sobre literatura



Ayuntamiento de La Coruña celebra una recepción en obsequio de los jornadistes en el Palacio Municipal de la capital herculina. En el centro de la fotografía, don Alfredo Sánchez Bella, director del Instituto de Cultura Hispánica

ma" y "Bodas de sangre", de Garcia Lorca.

AGENCIA DE COLABO-RACIONES

Se ha estudiado también con toda atención la posibilidad de establecer una agencia de cola-boraciones hispanas que permitiese una difusión mayor a las firmas de habla española, al tiempo que unificarían muchos as-pectos del pensamiento por el mutuo contraste y la información continuada.

El señor Camón Aznar dió a conocer la orientación de la revista de arte "Goya", encaminada a recoger toda la actividad de las artes plásticas en Hispanoamérica, interesantisima labor en este momento de tan brillante resurgir de los grandes valores plásticos de la comunidad hispanoamericana.

ESPANOL

pano. Comentó cifras, expuso indices de traducciones y sugirio una total información bibliográ-fica que permita conocer en todo momento las novedades literarias de todos los países hispanos. La necesidad de recomendar a los Gobiernos una vigilancia en la fi-Jación del camblo por parte de los libreros, que vienen haciéndolo caprichosamente, con gra-visimo peligro para la difusión del libro, cuyo precio abusiva-mente elevado le perjudica notoriamente.

Se pide también un trato de favor al libro en las tarifas pos-tales. En este apartado de difusión del libro, el señor Sánchez-Bella apuntó agudamente la necesidad de una buena política de fundación y organización de bi-bliotecas, no sufragadas sólo por el Estado, sino alentadas, e in-DIFUSION DEL LIBRO cluso obligadas, por él, pero pertenecientes a organismos, asociaciones, etc., de brillante vida eco-nómica. Inglaterra gasta diez peespañola, interpretándose inclu-so versiones inglesas de "Yer- llero Calderón expuso con toda setas por habitante y año en bi-

ciaridad la deplorable organiza-ción de la difusión y propaganda tante menos los países america-del libro en todo el mundo his-nos. Si la organización de bibliotecas fuese eficaz, su capacidad de absorción del libro conseguiría para los autores españoles tiradas elevadisimas que, por sus cifras tentadoras, resultarian interesantes a los traductores y harian posible estadísticas más optimistas que la última publi-cada, en la que sólo Cervantes cuenta entre los cien autores más traducidos del mundo.

(Viene de pag. 1.)

y éste se le apareció en sueños, para decirle cómo Nuestro Señor Jesucristo le encomendó España, que la guardase et la amparase "que la guardase et la amparase de manos de los enemigos de la fe"... "Et porque non dubdedes nada en esto que yo te digo, veer medes eras andar y en la lid, en un caballo blanco, con una senna blanca et gran espada reluzient en la mano. Et vos luego por la gran mannana confessarvos hedes..." "Eet pues que esto hobieredes fecho, non dubdedes nada de ir ferir en la hueste de los barbaros. llamando a i Dios avubárbaros, llamando a ¡Dios ayu-da, et Sant Yague!"

Este grito se convirtió después en el "¡Santiago y cierra Espa-ña!" tradicional de nuestros Ejéz-citos en las invocaciones al Sancitos en las invocaciones al Santo Patrón, antes de las batallas,
La batalla de Clavijo instauró este patronazgo y dió origen al
"Voto" y a la "Ofrenda" con que,
el Día del Santo, desde inmemoriales tiempos, rinde el Estado
testimonio de gracias a la intercesión protectora del Santo Apóstol. Mañana, justamente, se celebrará una vez más, en la granbasílica compostelana, la patriótica ceremonia.

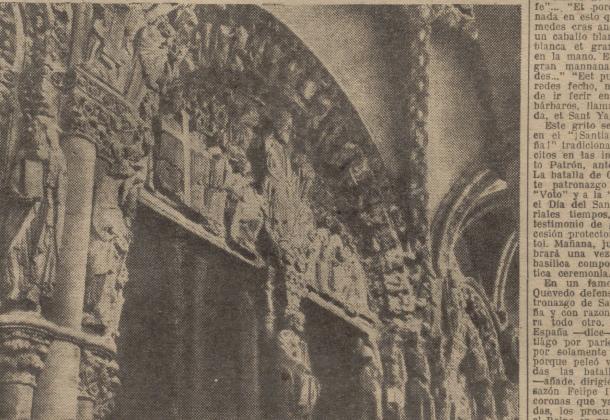
En un famoso memorial hizo Quevedo defensa ardiente del patronazgo de Santiago sobre Espara todo otro. "El Patronato de España dice— no se dió a Santiágo por pariente de Cristo, no por solamente su santidiad, sino porque peleó visiblemente en todas las batallas." "Vos, señon parade divisióndose al Rey a la as las batallas." "Vos, sellot —afiade, dirigiéndose al Rev. a la sazón Felipe IV—, le dehéis las coronas que ya ceñis multiplicadas, los procuradores de Cortes, el Reino en que son Tribunal, los templos no ser mezquitas..."

Delso COLLAZO



LA PRIMERA MAQUINA DE COSER ESPAÑOLA Exposición y venta: Glorieta Cuatro Caminos, 1

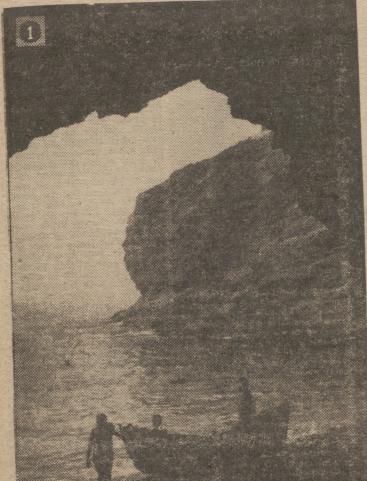
Clavel, 4 - H. Mitalles, 35 - Magdalena, 5 - Madrid



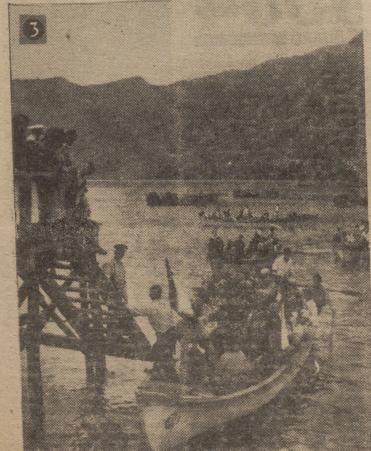
Un fragmento del Pórtico de la Gioria, de la Catedral compostelana, poema de piedra de excepcio-belleza e nora sin par dentro de la tradición escultórica románica de Occidente

SE HUNDE EN EL MAR LA ISLA DE ROBINSO

La encontró un español, JUAN FERNANDEZ, Y AHORA SE LA lleva el viento







Un informe enviado al Ministerio de Tierra del Gobierno chileno comunica que la isla de Juan Fernández, situada a trescientas millas de Valparaiso, está sufriendo la erosión del viento en tal escala que parte de ella ha desaparecido ya. Si no se torman urgentes medidas, añaden los geólogos, la isla desaparecerá los geólogos, la isla desaparecerá

En el año de 1572, el nave-gante español Juan Fernández descubrió esta Isla. Los jesuitas fundaron allí una colonia, que fué abandonada en 1598 por su poca utilidad. La Isla fué visita-da nos varios aventureros da por varios aventureros y se convirtió en un nido de piratas, m a n d a d o s por el filibustero Sharp, al fin desalojados por los barcos de la escuadra española. El primer solitario de Juan Fernández fué un indio mosquito que dejó alli abandonado el pi-rata en su huída precipitada.

En 1704 navegaba por aque-llas aguas un barco, de cuya tri-pulación formaba parte el esco-cés Alejandro Selkirk. El barco se puso al pairo frente a la isla, fué lanzado un bote al agua y en fué lanzado un bote al agua y en él condujeron a tierra a Scikirk, que alli quedó abandonado a su suerte. Cinco años vivió solltario el escocés, hasta que fué recogido por un capitán corsario. Después la isla pasó por varias vicisitudes; Inglaterra trató de sustraerla a la soberanía española, lo que impidieron Jorge Juan y Antonio de Ulloa, y convertida y Antonio de Ulioa, y convertida por el Gobierno español en pe-nitenciaría, conservó este carác-

nitenciaría, conservó este carácter hasta que Chile la anexionó al departamento de Valparaiso.
El escritor inglés Daniel Defoe se inspiró en las aventuras de Selkirk para escribir su inmortal obra "Robinsón Grusoe".
El héroe de Defoe, naufraga frente a las costas chilenas y va a parar a la isla de Juan Fernández. Las peripecias que le ocua parar a la isla de Juan Fernández. Las peripecias que le ocurrieron y los esfuerzos que para
pervivir tuvo que hacer el navegante escocés tuvieron una categoría inmortal en la obra de
Defos. Se ha considerado esta
novela como una obra de gran
carácter educativo, cuyo punto
clave es el desarrollo del carácter del individuo, que lo debe ter del individuo, que lo debe todo a sus propios esfuerzos.

Robinsón Crusoe pasa años solo en la isla. Encuentra su alo-jamiento en una cueva, se viste con las pieles de los animales y con las pleies de los animales y se sustenta con frutas y hierbas. Esta soledad le pesa mucho al héroe literario, y en la segunda parte de la novela tiene ya la compañía de un negro, a quien bautiza con el nombre de "Viernes", por ser el día en que le encontró; un papagayo y una encontró; un papagayo y una

Daniel Defoe fué un hombre constantemente amenazado por su carácter de agente secreto del Gobierno inglés y vivió gran par-te de su vida aislado. Por eso se ha dicho que en su novela hay mucho de autobiografía, en la que recoge sus impresiones de solitario y atribuyendo a su hé-roe las aventuras y trabajos que sufrió Alejandro Selkirk.

En este reportaje publicamos algunas fotografías de la rica y literaria isla de Juan Fernández, poblada en la actualidad por familias de pescadores, que se cree que son descendientes de los antiguos piratas.

En la primera fotografía puede advertirse la cueva en que vivió Alejandro Selkirk, después incorporado al mundo de la lite-ratura por Daniel Defoe en la figura de Robinsón Crusoe. En

Esta es la entrada de la cueva donde es fama que vivió Alejandro Selkirk, el solitario de la isla de Juan Fernández, inmortalizado por Defoe en "Robinson Crusee"

Dos pescadores de la isla de Juan Fernández, disfrazados de Robinson Crusoe y de negro "Viernes", con la cabra famosa, sirven de guías a los turistas del "Caronía"

A primera vista pudiera tomarse este paisaje por al-gun puerto español el día del Carmen. Los marineros de la isde Juan Fernández ofrecen flores al mar en honor de la Virgen

Esta es la bahía del puerto de Juan Fernández, en la isla del mismo nombre. Escasea la vegetación, abundan las cabras montesas y el clima es demasiado seco para los europeos

A La Isla de Juan Fernández fué nido de piratas durante muchos años. Los pacíficos pescadores de hoy son descendientes -se dice-de aquellos temibles espumadores del mar

Las viejas velas junto al vapor en la isla.

La isia de Juan Fernández es un escenario visitado por los turistas. En la fotografía número cuatro aparecen dos pescadores vestidos de Robinsón y de "Viernes", esperando la llegada del "Carontia", que transporta una expedición de turistas y a quienes los actuales encarnadores de contro de la la costas de la la ro cuatro aparecen dos pescado-res vestidos de Robinsón y de "Viernes", esperando la llegada del "Carontía", que transporta una expedición de turistas y a quienes los actuales encarnado-res de los protagonistas de la

empezar una vida que la imagi-

nación de Defoe le deparó, sale vados del naufraglo y producidos espontáneamente por la Isla, tejió las aventuras que han inmore talizado su nombre, el del autor y el de Juan Fernández, que no necesitaba de este aditamente para pasar a la Historia.

Hoy en día, en esta Isla que se quiere llevar el viento, unos pescadores desarrollan sus jornadas de trabajo. Por ellos y per el personaje legendario que ha llenado de liusión tantas horas juveniles es de desear que 4 debierno chileno pueda vencer esa acción demoledora del viento.







LASBMANA արարարարան որը արարարարի արարարարարարի հայարարարի հայարարարի հայարարի հայարարի հայարարի հայարարի հայարարի հայա

EL ESCRITOR Y SU LIBRO

Rafael Morales estima "Canción sobre el asfalto", como el mejor y más original de sus libros de versos



Teste es el poeta de quien se ha dicho que un ángel le lleva debieran. No comprendiendo que debieran. No comprendiendo que los poemas de Rafael Morales sópecle de San Isidro el Labrador del verso. Y esto de labrador le va bien, porque es de una tierra solar, de campo y barro, Talavera de la Reina, donde el campo se hace espiga y fruto y el barro sobre el asfalto". Es libro definicio en la face popular acaso más de lo que debieran. No comprendiendo que los poemas de Rafael Morales sópecle va bien, porque es de la prueba, como en el desafiante lema del romancero.

Ahora Rafael publica "Canción sobre el asfalto". Es libro definicio en la prueba, como en el desafiante lema del romancero. cristaliza al fuego para convertir-se en esa bella y universal loza de Talavera. Entre cosecha y es-plendor cerámico nació la verdad de este gran poeta, cuyo "sitio" en nuestro moderno parnaso nadie discute y al que sus compañeros de generación, admirados por bre el asfalto? en tu obra poé-la perfección del verso y el men-tica?

Ahora Rafael publica "Canción sobre el asfalto". Es libro definitivo y definitorio. En torno a él

EL PELIGRO MIMETICO

-¿ Qué significa "Canción so-

ARIBA ha publicado esta

A semana un artículo de Federico Muelas proponiendo que se solicite el Premio Nóbel para Ramón Gómez de la Serna. El propio diario falangista se adhiere con "razón y júbilo" a la idea de su colaborador y se satisface en pro-clamarlo así, con tantos más motivos cuanto que, desde el fin de la guerra, Ramón ha sido huésped asiduo y relevante de sus columnas

Por descontado que la preterición de nuestras mejores figuras literarias en el acceso al premio ha obedecido a mo-tivos oscuros y no a la supe-rioridad de los autores extranjeros galardonados últi-mamente, el nombre de Ramón, ahora propuesto, de-muestra—por el rango universal y literario de su obra— una vez más que España sabe persistir y cuenta con valores aptos para hacerlo dignamente en el camino de la hones-tidad y el juego limpio. El "Nobel" exige autores y

obras de categoría excepcio-nal. Hemos presentado algunas que, sin jactancia, esta-ban a la altura requerida. Indebidamente postergadas, todavía podemos seguir mos-trando nuevas "bazas". ¿No es esto prueba suficiente de cultura y de vitalidad litera-

ria extraordinarias? Ramón Gómez de la Serna, todo el bella y singular "lite-ratura", rica, varia y de di-latado aliento, b i en puede contar también con la fervorosa adhesión de PUEBLO, y, desde ahora, nos unimos de todo corazón al llamamiento de "Arriba" para que la inliciativa prospere y haga valer ante la Academia de Estocolmo los acrecidos méritos del votable genitar medilaçõe notable escritor madrileño.

Con la publicación de "Poemas del viajero", de Jaime Ferran, premio "Ciudad de Barcelona 1953", Ja revista "Laye", de la ciudad condal, inicia una nueva forma de comunicación con sus lectores. "Ediciones Laye" publicará desde ahora volúmenes de poesia y ensayo. Al libro de Jaime Ferrán seguirá un estudio del doctor García Bacca, "Las ideas de ser 'y éstar, de posibilidad y realidad, en la idea de Hombre, según la filosofía actual".

— Tu poesía ha rebasado lo intimo? El título del libro presucos, geográficos, económicos, folcos, geograncos, economicos, for-klóricos, biográficos, etc., de Es-paña, que edita "Publicaciones Españolas", ha incluido en sus últimos números "Valladolid, la cludad más romántica de Espa-fia", original de Ernesto Gimé-nez, Caballero. nez Caballero.

— García Pavón, el escritor manchego, publica en el último número de "Ateneo" "Tres tópicos de los editores españoles", articulo sobre aspectos comerciales del libro, donde no faltan opi-niones "duras" y, por otra par-te, bastante certeras. -Después de la "Juventud' creadora" ha surgido un conceptismo que valora más lo mental que lo intuitivo y bello. También se puede apreciar una calda torpe en el prosaismo la poesía report

- "Ediciones Destino", de Barcelona, acaba de sacar un nuevo libro de Carmen Laforet, "La llamada", que reúne cuatro narraciones cortas, dos de las cuales habían sido editadas anteriormente sueltas.

El libro apretado, denso, el que sin ser para especialistas pretende hablar con rigor y precisión exacerbados, con dialéctica desnuda de hojarasca y argumentos tan frios como lúcidos, es, sin duda, un libro infrecuente en nuestros dias. Incluso los más recalcitrantes intelectuales no desdeñan descender al recurso descriptivo, at ejemplo, a la enumeración y todas esas variadas gamas que sirven para ilustrar y dorar la pildora entretenidamente. El juego intelectual puro, el que cifra su alta jerarquía en manejar las ideas con propiedad y justeza, no parece ser hoy de mucho agrado y, sin embargo, es a tal ejercicio al que debemos lo mejor de nuestra cultura; la lógica, la escolástica, la matemática, la ciencia, etc., son sus frutos escolástica, la matemática, la ciencia, etc., son sus frutos



cada paso. Este es un libra no para especialistas, ni si-quiera para los de la inte-lectualidad, pero si para «en-lendidos» a meior cir tendidos» o. mejor aún, es-

crito a base de sobreentendidos.

Un tema central, el que da título al volumen, sirve a Sánchez Marín para determinar y configurar la esencia del humanismo e indagar, racionalmente, sus términos. Por una senda ardua, y cuyos rigores no garantizo que estén libres de fatigas y sudor para quien lea, estas páginas avanzan hacia la conclusión final de que el verdadero humanismo ha de entenderse fundado en una «religación»: la del hombre hacia Dios. Al humanismo antropocéntrico de los clásicos y renacentistas opone —y en cierto modo para completar y perfeccionar—el humanismo cristiano, "Teocéntrico". Dios "humanó" su propio Logos; he aqui el Gran Mumanista, el que olorga definitiva y sobrenatural sanción al ser natural que vanamente pretendia idealizar el paganismo, sin acertar jamás a conferirle su último sentido.

sobrenatural sanción al ser natural que vanamente pretendia idealizar el paganismo, sin acertar jamás a conferirle su último sentido.

De intento hable al comienzo de la escueta y limpida manera intelectual con que trata Sánchez Marin su asunto. Estamos ante una mente probada en los ajustados pernos de la escolástica y edificada en las vastas concepciones de la Teológia; no puede quien esto escribe alcanzar a tanto como para aseverar rotundamente que la jugada es clara y se desenvolvió en buen orden. Doctores hay eminentes para el caso, pero de todos modos, en los «sobreentendidos» que dije, encuentro que hay apoyo y razón más que suficientes para conformar mayores exigencias que la mía.

Más seguro me siento todavia al tener que opinar sobre los restantes temas que, como ramas secundarias del principal, aborda Faustino G. Sánchez Marín en estas páginas. «Imagen del hombre caido», expresiva y excelente versión de un grave e ingente problema teológico que a mí, personalmente, ha tenido la virtud de esclarecerme no pocas cosas: «Historia y Metahistoria», de diligente factura discursiva y aquido análisis de la vocación histórica y del papel que en ella corresponde al aleismo. «Las intenciones de la técnica», con uma original concepción sobre la velocidad y su significado. «Espiritu, arte, técnica», por último, ahondando en el problema de la espiritualización y humanización. Todos ellos son, como dije, a manera de «ecos» del tema principal al que desde distintos planos y con área diversa, reiteran y esclarecen. No falta tampoco el tema concreto de Europa y Occidente, cuyas nociones, relactonadas con España, analiza Sánchez Marín, siempre conciso, en unas cuantas páginas. En este punto, su formulitla ("Crux", "Ius", "Nous") de la integración europea es, singularmente, grata y explícita.

Como si de cuando en cuando le conmovieran los rigores que hace sufrir a sus lectores, Sánchez Marín sonre benévolamente y engracia un tanto su descarnado estito. Con humor incluso, muy peculiar suyo, por clerto, como cuando al fina

(1) FAUSTINO G. SANCHEZ-MARIN: "Humanismo natural y humanismo cristiano".—Editora Nacional.—Madrid, 1954.

Por CESAR GONZALEZ-RUANO

MIERCOLES DIA 14

A la una y media, cuando esta-ba en la terraza del café Gijón, me dieron la noticia de que aca-baba de morir don Jácinto Bena
a Galapagar.

VIERNES DIA 16

Dia, tarde y no

baba de morir don Jacinto Benavente.

Corrí a su casa de la calle de Atocha. La puerta del piso estaba abierta. Ya había gente. Por un pasillo a la izquierda, sin que nadie me indicara nada, encontré su alcoba. El estaba en su camita clara de estudiante, como si no se hubiera levantado aún. Nada

los periódicos de la tarde. Me im-presiono a mí, que lo había visto

dimminimminimminimini 2

y, a mi juicio, el más original y mejor. Sin embargo, tengo miedo a que ejerza una lamentable in-

a que ejerza una famentable influencia en poetas poco formados, pues los temas que trato, considerados tradicionalmente prosaiderados tradicionalmente prosaiderados tradicionalmente prosaiderados tradicionalmente prosaiderados de la contrata del contrata de la contrata de la contrata del contrata de la contrata del contrata de la contrata de la contrata de la contrata de la contrata del contrata de la contra

-Alguno de esos temas son el asfalto, el cemento, el cubo de la basura, la rueda de un carro, et-

cétera. Los imitadores suelen tomar solamente lo externo y, na-turalmente, luego no hay quien

-No admites, pues, la imita-

-Yo creo que los poetas mimé-

—Yo creo que los poetas mimeticos deben seguir cantando a la primavera y al otoño, dos bonitos tópicos que apenas fallan. Yo he intentado demostrar con este libro el que hay poesía en todo, porque ella está en el poeta más que en el mundo que le rodea.

Lo que no quisiera es que este li-bro origine, como originó "Los desterrados", el tercero que pu-bliqué, una poesía de cubos de

hasura, suburbios y muladares. No es eso lo que he intentado. "Los desterrados" llenaron la poe-

sía española, como verás a diario, de ciegos, mendigos, ahorcados, etcétera. ¡Algo insoportable!

pone una preocupación o ambien-tación externa. ¿Es así?

Efectivamente, mi libro ha re-basado lo íntimo. En el fondo, en "Canción sobre el asfalto", lo que alienta es un cierto franciscanis-mo por los seres y las cosas hu-mildes. Por esta razón rebasa el

yo del poeta en muchas ocasio-

—¿Podrías encerrar en pocas palabras la vicisitud de la poesía joven contemporánea, a partir del cierre de lo que se llamó "Juven-tud creadora"?

en el prosaísmo, la poesía-reportaje y una preocupación social que

se manifiesta en las formas que te

cos, son muy peligrosos.

aguante esos poemas.

-¿Temas?

-Es mi cuarto libro de poemas

se hubiera levantado aún. Nada dos, y no todos gratos. Tertulia menos patético más y menos im- en el "Chiringuito", donde, despresionante. Unicamente le ha-bian atado un pañuelo como para cerrar la sonrisa de sus labios un blanco unánime.

A las cuatro dieté precipitadamente un artículo para "Arriba", y a las seis salía en avión para "Rafael Durana".

En Barcelona "Arriba", Rafael Durana". estaplicamente. Rednion de am-gos de otros tiempos: María y a las seis salía en avión para arcelona. En Barcelona ya habían salido Martínez Sardá, José Miravent, con su nueva mujer, a quien me presenta. También he saludado a muerto, leer la noticia de su fallecimiento.
Impresas las cosas parecen más de verdad. Me fui a "La Vanguardia" y escribí para el número de mañana mi segundo artículo sobre la muerte de Benavente.

Me acosté tarde, Pensando que el todavía estaba allí. Y aún no presenta. También he saludado a Joaquín Calvo Sotelo, al pintor Pedro Pruna, a Nicasio de Navascués, a Luis Blay. Hice algunas visitas, como la del doctor nas visitas, como la del doctor nas visitas, como la del doctor nunca, joven, nervioso, vivisimo, casi eléctrico, a sus o ch en ta años ya cumplidos. Y he encontrado gente que ni sé cómo se llama, gente que me saludado a poaquín Calvo Sotelo, al pintor Pedro Pruna, a Nicasio de Navascués, a Luis Blay. Hice algunas visitas, como la del doctor nas visitas, como la del doctor nunca, joven, nervioso, vivisimo, casi eléctrico, a sus o ch en ta afios ya cumplidos. Y he encontrado gente que ni sé cómo se llama, gente que me saluda como

Muy tarde ya, en la taberna marinera de Gustavo, asistimos al baile con que se celebraba, en el labio del mar antiguo, la flesta de la Virgen del Carmen. Primero, sardanas, y luego "acarrao" en cierto modo, revolucionario,

ro, sardanas, y luego, "agarrao". En pocos años encuentro Sitges relativamente cambiado. Han ges relativamente cambiado. Han surgidos algunas tiendas importantes y graciosas. En la playa, frente al "Chiringuito", donde antes había barcas con bellos nombres — "Montserrat", "Jover Manuela"— han puesto tologico de la cambia della cam ven Manuela"—, han puesto toldos. Tal vez lo que destaca más, pero eso no es privativo de Sittes, es la invasión extranjera. Hay lugares donde resulta difícil encontrar un español. También los autobuses y las motos han acercado la distancia, y se ve el peligro de que Silges pueda lle-gar a ser, dentro de muy poco, un simple barrio de Barcelona.

DOMINGO DIA 18 En la Costa Brava. Condado de San Jorge, este trozo de paraíso encendida s terrenal, de la punta de S'Agaró dando una y la bahía de Palamós, a la que temblorosa.

se había ido este fin de semana a Galapagar.

VIERNES DIA 16

Dia, tarde y noche en Sitges, con Manuel Muntañola y el pintor José Miguel Serrano, que ha tomado aquí una pequeña casa frente al Cau Ferrat.

Si todo hubiera ocurrido ayer, como si únicamente faltara de aqui unos días.

Mi fantasma, el de aquellos afios en que vivi aquí, jugando ingenuamente al retiro del mundo, en uno de los lugares más frente al Cau Ferrat.

Muy tarde ya, en la taberna do misa en la capilla del condado encontré a algunos amigos, entre ellos Tomás Gómez Piñán. Vino duntañola,

A la fecha nacional del 18 de Julio se une en mi otro aniver-sario intimo, querido, y también,

LUNES DIA 19

Visité a Eugenio d'Ors en su ermita de San Cristóbal, junto al faro de Villanueva y Geltrú. D'Ors está convaleciente, resentido del último percance de su sa-lud dañada. Hace un esfuerzo

El pequeño estudio de la ermita tiene las paredes pintadas de amarillo. Frente a sus cuatro pequeñas ventanas, como un tren azul, ideal y sin prisa, pasa el mar continuamente, incansablemente. A pesar de ser las cuatro y media de la tarde, un quinqué sobre la mesa de trabajo tiene encendida su bombilla espectral, dando una luz empalidecida y



MARTES DIA 20

Angel Zúñiga y Antonio de Torquemada me presentan a Glo-ria Swanson en Barcelona. Han comido en un restaurante de la Boquería. Me dicen que Gloria Swanson es mujer muy espiritual, llena de gracia y gracias, de talento. No puedo darme cuenta de ello. Ha comido y bebido tal vez demasiado bien, y está en este momento hecha una boa, adorenido per el comido de comento de com milada, poco o nada expresiva, Apenas hablo con ella unos minutos. Gloria Swanson sale hoy para Madrid, donde estará aun unos días. Quedamos en vernos alli, en cenar juntos una noche.

Por la tarde veo a José Manuel Lara y a José Janés. Decidimos éste y yo ampliar el libro "Conversaciones",







Ha llegado el verano, y, por lo tanto, es necesario pensar en el equipaje. Estas bolsas son muy prácticas y en ellas, cómodamente, tendrán lugar las medias, pañuelos... Elegir un percal de colones elegados y contad dos cuadrados que forgareis Percal de colores claros y cortad dos cuadrados, que forraréis de la misma o distinta tela.

En uno de los lados, cosed en diagonal dos tiras o, mejor aun, dos cintas de color vivo, y dejad un buen trozo para hacer un hudo que sirva de cierre.

Si eso que llaman mujer lo y el segundo... cuando le espera de la company de la continua de la c emplear todo un esqueleto?

Alli donde hay una mujer, hay un espejo. Si el espejo hablara y le dijese lo bonita que está, a muchas les sobraria el novio.

地球地 La mujer posee dos récords: el de velocidad en arreglarse y el de permanencia ante el espelica cuando le espera una amiga cosas.

El amor es una ruleta, donde se puede ganar o perder, y lo más prudente es no jugar.

非珠珠 Cuando la mujer habla del hombre, le critica. Cuando el hombre critica a la mujer, la in-

primero lo pone en prác- La mujer sólo una de las dos

ESA DAMA QUE ES PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES...

"Las matemáticas, asignatura imprescindible para la felicidad conyugal"

LOS ESTUDIANTES ESPAÑOLES Y SU GENIO CREADOR

7Ay, Señor, si nuestras abuelas ciencia y constancia. tevantaran la cabeza, qué susto se llevarian! ¡Cómo ha cambiado difícil? se tievarian! ¡Cómo ha cambiado et mundo! Los polisones de antaño se han visto sustituidos por fatdas graciosas de vuelo; los moños y rizos postizos, por metenas cortas a «lo chico»; las bertinas, por motos, y las eternas labores de punto de cruz, por gordos librotes de Pareche de pare gordos librotes de Derecho y de

Un ejemplo. Doña Eulalia Ruiz de Clavijo es procurador de los de Clavijo es procurador de los Tribunales. Para ella, esto resul-ta lo más natural del mundo. ¡Pues claro! ¿Por qué no ha de serlo?

iPues claro! iPor qué no ha de serlo?

—Todo empezó en Moguer, mi pueblo natal. El juez de alli me aconsejó que estudiara Derecho y que me hiciera procurador. Hasía ese momento no se me había ocurrido la téea. Yo era maestra y jefe de Teléfonos. Tenia escuelas propias y daba clases de primera y segunda Enseñanza. Lo pensé fui estudiando en casa, en el poto tiempo que me dejaban mis exámenes los hice en Sevilla.

—i Algún suspenso..?
—No; en la carrera, ninguno. Pero si en el Bachitlerato. En latin, segundo año.
—i y por qué?
—Porque no consentia el profesor que ningún atumno llevase más de un curso, y yo al mismo tiempo me presentaba en tres. A pesar del buen ejercicio que hice, no constalió aprobarme.

— en el Bachitlera de la Contenta adornando mi casa, leyendo tranquilamente. Me

—Unicamente porque me questa estudios.
—Il mata que no veo libre de carpeta esta mesa, no me retiro.
—Il mata que no veo libre de carpeta de la Universidad de Madrid... hasta ahora..., que la he consenta el sosiego. Me siento contenta adornando mi casa, leyendo tranquilamente. Me

PRIMEROS ANOS DE PROFESION

-¿Donde ejerció primeramente cansa su profesión?
-En Moguer. Luego actue algún tiempo en Alcalá de Henares, y desde el año cuarenta y ocho, definitivamente, en Madrid, pero, coi años de ejertifica.

curadores en España?

—En Madrid fui la primera y unica durante cuatro años. Actualmente somos dos. En el resto de España no creo que pasemos de un total de diez.

—¿Extrañó mucho su nombra
miento?

ra de gustarme, naturalmente.

—?Qué admira usted más en las personas?

—Muchas cosas. Quizá la belleza, quizá la inteligencia, por lo que tiene de belleza del espiritu...

miento?
—Era natural que extrañara.
No había precedentes. Era el primer caso. Me aseguraban muchos exitos por ser mujer. Sin embargo, yo sabía que precisamente por eso resultaría muchísimo más dificil la lucha. Se suele dudar de la capacidad científica femenina.
Hasta nosotras mismas recelamos unas de otras, quizá más que los hombres, de nuestra propia efinos dijo:

—¿Entre ambas?...
—Cerraría los ojos y me quedaria con la inteligencia.

—X otro ejemplo.

Sabiamos gale la Pedagogía de la Universidad de Madrid.

Sabiamos que la oposición había sido muy reñida, pero al preguntar a Angeles sobre ello, sólo nos dijo:

iado dificil?

an- — ¿Dificil? De lo que dependió
por de mi, nada. En cuanto a los obslos táculos exteriores, entiendo que
lele- es cuestión de voluntad y de preber- paración el poder vencerlos. Es
rnas precisamente la lucha lo que más

nos estimula.
—; Qué considera usted como

Filosofía.

La mujer ha salido al exterior.

Se ha cansado de esperar al principe azul, que no llegaba nunca.

Ahora es él quien la ha de buscar, aunque sea entre los tubos de ensayo o tras la pared transparente de un quirófano.

Habrá quien piense que estos del hogar. Ayudan a pensar, que titulos académicos sólo pueden concederse a los hombres. ¡Pues no, señores!

Un ciemplo pero de como una buena preparación?

—Estar en constante vigilancia de sí misma. Para la mujer, las matemáticas. Nada como ellas entre al malrimonio deberían hacer un curso intensivo, como basé fundamental para el equilibrio del hogar. Ayudan a pensar, que es tan imprescindible para vivir. Creo que se necesitan para todo. es lan imprescindible para vivir.
Creo que se necesitan para todo,
incluso para comprarse unas zapatillas. Estimo que las mujeres
pueden llegar a donde descen.
Basta con que se lo propongan y
que empleen su voluntad en al-

estudios.

—(Para que no le lleve la contraria, jmuy bonito!) ¿Cuántas horas dedica al trabajo?

—Muchas. No tengo horario fijo. Hasta que no veo libre de earpetas esta mesa, no me retiro.

—¿En qué emplea usted los ratos libres?

—Me encanta el sosiego. Me
siento contenta adornando mi casa, leyendo tranquilamente. Me
gusta la Naturaleza y detesto et stento contenta adornando mi ca-sa, leyendo tranquilamente. Me gusta ta Naturaleza y detesto et bullicio. Si salgo de vacaciones, prefiero et mar. Me gusta des-cansar sin prolongar demasiado ese no tener qué hacer.

-¿Alguna ilusión, algún de-

res, y desde el año cuarenta y ocho, definitivamente, en Madrid, en donde llevo sets años de ejercicto profesional.

—¿Su mayor alegría en este orden?

—Mi primera entrada en la vida funídica en Moguer y mi incorporación luego al Colegio de Madrid.

—¿Siempre ejercerá su carremadrid.

adrid.
—; Cuantas mujeres hay pro-ella, si. Sólo renunciaria si deja-ra de gustarme, naturalmente.

TIEMPOS MODERNOS



-Se está maquillando... Igual que los hombres... ¡Qué costumbres las de ahora!



guido.
— Qué cualidad es la más importante para triunfar?
— La fe. Es necesario creer en algo... Recuerdo mi viaje a Alemania. Esos muchachos alemanes necesitaban asegurarse que en el mundo había aún personas que tenian fe. Les vimos preocupados durante algunos meses. Cuando conocieron al fin que esas creencias eran cicrtas, respondieron rotundamente a lo que les pediamos.

MARIA PURA RANCE

-; Existe diferencia entre los estudiantes alemanes, franceses y españoles?

VIRTUDES DE LOS ES-

-- Los primeros tienen una baa de gustarme, naturalmente.

—¿Qué admira usted más en gran más provecho. Los franceses también son privilegiados. Viven rodeados por ese ambiente internacional de la Sorbona, que beneficia. Los españoles poseen ante todo, espíritu creador. No se

sujetan a normas rigidas.

-: Y entre los muchachos y nuestro «sexo débil» existe dife-

-Hay de todo. He tenido alum-—tay de todo. He tenido alum-nas estupendas. En Uneas gene-rales, sucede que los chicos les gusta pensar por ellos solos, fus-tamente por ese espiritu de crea-ción que antes dije; wellas», en cambio, repiten un poco lo que-han estudiado o aprendido en otros libros otros libros.

-¿Qué alumno es el mejor?

-Luce atumno es et mejor.

-El que se entrega por completo a lo que está haciendo.

-L'Sabe usted distinguirlo?

-Perfectamente. Me basta ha-

—Perfectamente, Me basta habtar con ét.
—; Cuál ha sido su mayor alegria dentro de la carrera?
—Una cosa tan sencilla como tas cartas que recibo de mis discipulos, que me recuerden con cariño es para mi lo más bonito.
—; Proyectos?
—Si, dos. El primero, un viaje a América. Desde fullo a octubre. Visita de los archivos españoles en ese país y un mayor contacto entre las Facultades de Pedagogía americanas y españolas, to entre las Facultades de Pedagogía americanas y españolas, y un segundo, el Congreso Nacional de Pedagogía, que se celebrará en Barcelona, y cuyo tema será «Formación de Profesores».

—iCree usted de verdad que las mujeres pueden llegar a ocupar puestos de importancia dentro de un país?

—Soy muy poco feminista, pero, a pesar de ello, creo que si; además, ya lo estamos viendo ahora, Muchas mujeres desempedados de las partes demasiado expuestas; es también peligroso para los que padecen arterioesclerosts y para los candidatos a las hemorragias cerebrales.

4.º Es peligroso para el corazón, debido al aumento de la circulación periférica.



primeros tienen una ba-

CONTRARIAMENTE a lo que cree la mayoria de los veras neantes, el sol no tiene únicamente e el papel de suministrarnos un encanto suplementario, devolviendonos a la oficina bronceados con un magnífico aspecto de su tud. En cuanto a ésta, todo de dende de la manera en que el tome el sol. tome el sol.

El baño de sol es beneficioso

por las siguientes razones:

1.º Un desintoricante: bajo el efecto de los rayos solares, so eleva la temperatura del cuerpo: eleva la temperatura del cuerpolos poros de la piel se dilatan i eliminan las toxinas. El sol elimi, na la grasa y actúa con escacien los temperamentos propicios a los catarros.
2.º Un estimulante de la respiración: como consecuencia de una mayor actividad de la circulación, la sangre llega más frecuentemente a los pulmones.
3.º Un microbicida poderose, la acción de autodesensa del organismo contra los microbios es l'uertemente estimulada.
Pero el sol es también nocivo,

fuertemente estimulada.

Pero el sol es también nocivo;

1.º Para las pieles demasiado
blancas, los rayos solares son demasiado fuertes y ocasionan verdaderas quemaduras, petigrosas
por su extensión.

2.º Es nocivo para las pieles
demasiado secas, a las que agrieta, formando pequeñas arrugas,
que de sa par e cen muy dificilmente.

RESUMEN DE LO PUBLICADO. RESUMEN DE LO PUBLICADO.

A la hacienda de cáñamo y casa solariega de la familia Brewster, liamada Tararura, y sita al
sur de Manila, liega a prestar
servicio, como ama de liaves y
aya, la joven Maura Biake. Rumores y extrañas noticias llevan a su ánimo la inquietud respec-to a lo que haya podido suce-der a su ántecesora, otra bella: joven llamada Margaret West, desaparecida en extrañas circunstanolas, Residen en Tararura Ritanoias. Résiden en Tararura Ri-ehard Brewster, su pequeña hi-ja Lolly, sus primos John y Mar-tin Brewster, la esposa de John, Eugenia, y la madre, mistress-Gerard. Maura traba concolmen-to con el comandante B. G. Mit-chell-guian onina que alco elto con el comandante B, G. Mitchell—quien opina que algo siniestro rodea la ausencia de Margaret West—y el temido usurero Carlos Reyes, a quien temen
y respetan todos los nativos.
Una tarde, en el jardin de Tararura, cuando Maura y Martin
Brewster examinan bellos ejemplares de orquideas, encuentran plares de orquideas, encuentran en una fosa elementalmente ocul-ta los restos de Margaret West, ta los restos de Margaret West, comprobándose que fué estrangulada con una fibra de abacá
o cáñamo de Manila. Y el capitán
Aquino y el teniente Villanueva,
de la Policía Militar filipina, inician las oportunas investigacionos. Maura, aunque logra coultario, se ha prendado del comandante Mitchell, y ambos trabajan
por su cuenta para esolarecer el
trágico misterio. Entre los miemtrágico misterio. Entre los miembros de la familia Brewster sur-gen frecuentes isoldentes y el rumor de la apariencia de un fantasma de las plantacienes de abacá causa alarma entre los na-tivos. Se registran varios alarmantes terremotos, y poco des-pués aparece el cadáver de una bella filipina, llamada Pilar, y a la que amaba el capitán Aquino, que ha sido también estrangu-lada con abacá. Su cadáver, coulto por racos, se hallaba en una estancia destinada a almacén de Tararura, donde la muerta prestaba servicios.

> CONTINUACION (15) ***

— ¿Cómo puede usted imaginar cosas tan horribles? — ex-lamé—. ¡Trata usted de enve-nenar mi corazón! ¡No sospecharé de él! ¡No sospecharé!

-No está usted bien todavía -dijo-. No debi haberla exci-tado. Olvidelo todo. Excepto que me voy a preocupar por usted. Quiera usted o no.

usted. Quiera usted o no.
Continuó guardándome con
estricta devoción. Y otras amabilidades y solicitudes siguieron
rodeándome, como había ocurrido durante mi enfermedad.
Cuando descansaba, Lolly venía
silenciosamente a sentarse a mi
lado, sin decir una palabra. Filomena, el aya que había reemplazado a Pilar, me frotaba la
espalda con sus manos suaves
y fuertes. Eugenia se cuidaba
de que trajeran la comida que
me apeteciera, en una bandeja,
para la que su madre había hepara la que su madre había he-cho una servilletita con mis iniciales en el centro, Martin me trajo una orquidea para que adornara mi ventana. Su madre me expresaba a diario, ya con uno o ya con otro, sus deseos de mi pronto restablecimiento. John me visitaba todas las noches an tes de la cena para contarme algún chiste o alguna historia de alguna travesura juvenil, con el fin, según decía, de que me riera una vez al día. Y Richard, como he dicho, me vela por la mañana y por la noche y a ve-ces con más frecuencia. Sobre mi lampara ahumaba el pape cilindro del sismografo al lado de mi cama examina ba el dudoso sismograma del dia anterior. Durante este periodo la tierra estuvo muy

> —Isarog—decia—, no va a hacer nada que la moleste. Es un viejo decente. Estoy seguro que nos daría muchos avisos fuera a despertar. En la isla de Camiguín, frente a la costa nor-te de Mindanao, un volcán que se parecia mucho al Isarog y había estado inactivo—apagado según decian—, durante muchos siglos, volvió a entrar en actividad en 1871. Pero antes de que comenzase la verdadera erup-ción hubo bastantes terremotos y ruidos subterráneos y fuma-rolas y corrimientos de tierras: lo suficiente para que la mayoria de los habitantes dejaran la

¿Parece absurdo que mi confianza en Richard volviera a aumentar y que yo compartiera su interés, respetuosamente y un poco atemorizada, por estos fenómenos verdaderamente estremecedores y terribles? Cuando estaba con él no tenía miedo de pada Cuando estaba sola mide nada. Cuando estaba sola mi-raba la buena conducta del monte Isarog con menos des-confianza que la que sentía por la buena conducta del resto de la familia Brayster.

la familia Brewster.
Pues ésta continuó obsesio-Pues ésta continuó obsesio-nándome febrilmente, incluso cuando me quedé sin fiebre, re-pitiendo las fantasmagorías de mi enfermedad. Una escena en particular seguia repitiéndose en mis sueños y durante una temporada ocupó el sitio de la nesadilla de las montañas que pesadilla de las montañas que se me caian encima. Esta nueva pesadilla era un cuadro oscuramente amenazador con negros brillantes, grises de pieles, y blancos cegadores y duros, de Mrs. Gerard, revoloteando a mi alrededor. Como me dijeron que nl ella ni la vieja Mrs. Brewster se acercaron a mi habitater se acercaron ción mientras yo estuve enfer-

negros que indican que no está contento. Aquino y Mitchell empezaron su discusión.

-¿ Alguna novedad?-pregunto Aquino.

—Ni pizca — dijo Mitchell —. Están todos tirantes, nerviosos. Pero por dentro. Lo que puede verse es todo muy agradable, apacible, cortés, inocente. ¡Diabiòl, en mi vida he visto tanta recepcia junta. Cuenda une de inocencia junta. Cuando uno de ellos es culpable, y uno o des de los otros puede saberlo... To-dos los días creo que algo o al-guien ya a estallar. Y no ocu-

rre nada.

-Es un caso-dijo Aquino-,
que no me gusta por ninguna razón.

—Si puedo dar un consejo, aunque dudo en hacerlo—decla-ro Reyes con una seguridad que daba un mentis a sus pata-bras—, quiză el caso debia ser puesto en otras manos. Alguna persona que no conozca a los interesados.

interesados.

—No—respondió Aquino secamente—. No me gusta, pero éstas son las manos adecuadas.

—Efectivamente — asintió Re-

yes suavemente, quitando la ce-

ció en las Islas Hawai. Es un canto rodado; fué a Annápolis y lo echaron a puntapiés. No por infringir ninguna norma. Por cosas escolares. Decidió no estudiar. Después de eso, la mayor parte de los años transcurren sin nada digno da mención yor parte de los años transcu-rren sin nada digno de mención. Nada muy bueno ni nada muy malo. Ha sido vaquero en la is-la de Maui y lo que llaman ba-ñero en uno de los grandes ho-teles de Waikiki. Se puso muy tostado y se llamaba "hapahao-le", o medio blanco, principal-mente para molestar a sus pa-rientes de Honolulú. Ha visitado la mayor parte de las islas de los mares del Sur como oficial los mares del Sur como oficial de un miserable barco volandero. Creo que se ganaba la vida de cuando en cuando jugando a las cartas en barcos de pasaje, pero él no admite esto. Es un hombre un poco oscuro, pero no un criminal. Ese es mi juicio.

—¿Y Mrs. Eugenia Brewster?

—También nació en Hawai. Su padre murió cuando ella no tenía aún edad para recordarlo.

su padre muno cuanto en la la tenía aún edad para recordarlo, dejándola con su madre pobres, pero orgullosas las dos. La viuda puso una casa de huéspedes

con ciertas condiciones. Le hablaré de lo que me diga.

—; Vamos a tratar de imagi-

nar que algún otro pudiera ser el criminal?

el criminal?

—Lo que usted quiera.

—Por favor, Ben. Hágalo en serio. Piense de verdad en los otros. ¿Cree usted lo que dice? ¿Cree que un hombre evidentemente tan fino como Richard puede ser, sin embargo, un criminal? ¿Y que quizá no conoce esa terrible parte de su vida?

—Si, sin duda lo creo. Eso ha octurrido demasiadas veces.

ocurrido demasiadas veces. -Entonces, ino podria ocurrirle a ninguna otra persona de

la casa? -Si. Podría ocurrirle. Pero to

do esto es una conjetura, Mau-ra. La prueba es también importante. Yo asenti:

Llame a todo esto la fantasia más extraña. Llámelo como
quiera. Pero, por una vez, piense en los otros como posibles
criminales. ¿Qué opina de John?
No hay un hombre que no haya pensado en alguna barbaridad de cuando en cuando. ¿Po-

los gatos también son así, aunque no hay ningún gato que ha-ya sido nunca realmente domesya sido nunca realmente domesticado. Dos minutos después de haber estado dormitando en su regazo, puede vérsele cazando o gozando ferozmente de un-amor ruidoso. No puedo decir que Eugenia no pueda pos titvamente ser un asesino. Pero ¿ puede usted decirme por qué?

—Quizá John haya perseguido a Peggy y a Pilar del mismo modo que lo hace conmigo.

—; Es cierto? ¡ Pondré fin a eso!

Puedo cuidarme yo misma. La cuestión está en si esto pue-de constiluir un motivo para ella. Supongamos que fuera ce-

losa. -Mi querida Maura, tiene usted que haber visto muchos hombres como John para saber que si una mujer quisiera eliminar a todas las muchachas que su marido corteja, tendría que convertirse en un asesino al por mayor. Tiene usted que bus-car un motivo más aceptable. Y yo no le puedo indicar ningu-

na pista.

¿Y la madre de Eugenia?

-¿Y la madre de Eugenia?
-¿No podría ser ella?
-¿No ve usted, Maura ,que incurre en lo mismo en todas las direcciones, salvo en una?
¿Qué motivo tendría Mrs. Gerard? ¿Acaso ellas le hicieron equivocarse en su labor de crochet?

equivocarse en su labor de crochet?

—Bien; puedo decirle este:
La vieja Mrs. Brewster odiaba
a Pilar. Tengo la seguridad de
que le hubiera agradado hacer
cualquier cosa para impedir que
Martín se casara con ella. Y
Martín estaba per did amente
enàmorado de Pilar.

—Sí. Sé todo eso. Lo hemos
tenido en cuenta. Pero ¿dón está la relación con Peggy West?,
Si se tratara sólo de Pilar, Mrs.
Brewster estaría detenida a estas horas. Y eso sirve para
mostrar con qué facilidad se extravia la justicia. Se ha salvado de ello únicamente porque
no tenía ningún motivo para el
primer a se si n a to. No se da
cuenta de lo inútil que es esto, Maura? ¿Quiere que hagamos suposiciones respecto al pobre Martín? La muerte de Pilar va a matarlo. Tiene un aspecto terrible.

Me levanté. pecto terrible. Me levanté.

esto? No hay contra Richard indicios más fundados que contra los demás. Pero soy una tontra la seguir tratando de hacérselo ver a usted. No he visto a nadie tan ciego...—sentí un desmayo, y me hubiera caído si Mitchell no hubiera corrido a sostenerme—. ¿Qué es lo que me ha hecho vacilar?

me ha hecho vacilar?

—Sólo un pequeño terremolo
—dijo— Ya pasó. Mala suris
la mía, cuando la tengo en mis...
—otro temblor lo interrumpió;
me rodeó la cintura con un brazo y se agarró con la otra mano a la baranda de la galería.
Un grito de terror nos estremeció; se repitió varias veces. Fuimos a la parte de atrás de la casa, en la dirección del grito, lo más rápidamente que pudilo más rápidamente que mos, pero nuestros pies pare-cian tan torpes y pesados como bloques de cemento. Quizá no sea imposible explicar al que no lo haya sentido lo infinitamenta largo que puede ser un segundo cuando la tierra tiembla ba jo nuestros pies y lo lejos que se extiende en el tiempo el mo vimiento más rápido. Al cuar-to chillido la vimos a ella, y la casa seguía temblando y iodi parecia haber empezado un si-

Y, en realidad, no había nada atarmante para mi. Era solamente Mrs. Gerard, aterorizada, a que estaba tranquilazando Eugenia.

malo .Hemos sufrido terremolos mucho peores y no ha habid ningún daño. Tararura ha per manecido en pie cuarenta años Ven a accelenta años Ven a acostarte otra vez.
vez has tenido un mal sueño
—Todos ellos están tenien
—

malos sueños-me susurr malos suenos—me susur.

chell—, ¿Quién hubiera pensido que esa mujer plácida
grande como una vaca era de
paz de lanzar semejantes als
ridos? Me ha espantado.

A mi también me ha assista

A mi también me ha asusti Bien—continuó—, es 10 q yo le decía. Están saltando, guno va a estallar y puede s

que al final saguemos algo (Continuarà. claro. (Reproducción autor zada por la Goisción E Elefante Blanco.)



ma, decidi que se trataba de una extensión morbosa de mi visión de las dos viejas, volvien- Lo sé. aquella mañana en que encontramos a Pilar en el almacen incendiado.

Ya no estoy segura de que fuera enteramente una alucina-

23

Aquino, con el inevitable Re-yes a su lado, venía a Tararura cada día o cada dos días para consultar con Mitchell. Me di cuenta de esto, con cierto te-mor, un poco antes de volver a levantarme. Yo tenía fe en Aquino; creía en su honradez y en su inteligencia. Pero mi terror a Reyes aumentó. Sabía que trataría de hacer pesar sobre Aqui-no su influencia política; sabía que era hábil y astuto y que su odio a Richard era una fibra esencial de la contextura de su mente. Unido a la sincera con-vicción de Michell de la culpabilidad de Richard, la intriga de Reyes se hacía más temible. No podía adivinar qué efecto pro-ducirían sobre Aquino estos dos hombres juntos.

Estuve presente en la conver-sación que sostuvieron el día antes del siguiente movimiento de Reyes en su artero ataque. Fué después del almuerzo, Mit-chell me habia redida que chell me había pedido que me quedara con él un poco más y estábamos solos en la sala cuando llegaron los dos filipinos. No hice ningún ademán de marcharme y me permitieron quedarme. Mi situación me colocaba de su parte en un aspecto; exceptuan-do a Lolly, yo era la única re-sidente en Tararura que no inspiraha sospechas.

Reyes se sentó con gesto de mal humor y encendió uno de esos cigarros baratos, fuertes y

—Coincido con Aquino — dijo Mitchell —. Todo el mundo con-fía en él. Cuando toma una de-

cisión, todos la respetan.

—¡Cree usted que continuarán esperando y confiando?

—preguntó Reyes—, En la ciudad se están ya preguntando:
"¿Está Aquino protegiendo a sus
amigos americanos? ¿Hay todavía una ley para los blancos y
otra para los de color? ¿Por que Aquino no ordena la detención -No he oído nada de eso -respondió Aquino.

-respondió Aquino.

-Lo está us'ed oyêndo ahora

-dijo Reyes-.. Por esta vez su
suave voz no pudo ocultar el
veneno que había detras.

-Sí, lo oigo ahora. De un
hombre que odia a Richard
Brewster. Es un origen muy dificil de tener en cuenta. Comandante Mitchell, ¿dijo usted que

no había oído nada nuevo?

—Nada útil. He tratado de —Nada útil. He tratado de averiguar algo del fondo de cada uno. Usted creía que podíamos hallar aquí algún indicio que nos diera una pista. Pero, ¿qué hay aquí? Después de todo, no son los hechos declarados de la vida de un hombre lo que passitamos sino lo que esque necesitamos, sino lo que es-tá oculto. Y lo que trata de conservar oculto, si puede. ¿No se conoce aqui teda la vida de Richard Brewster? No se conocen todos los incidentes de ella? ¿Y

Yo afirmé: Tiene que decirle a todo el mundo que él no es un ase-

Mitchell me miró contrariado, pero antes que hablara pregun-

tó Aquíno:

—¿Qué ha podido averiguar
de Mr. John Brewster?

—Retazos. Usted sabe que na-

barata. Así se en contró con Brewster, Este era un huésped. — ¿En qué situación se encuentran? ¿Se quieren?

-Escuche, Aquino. En esta casa no hay dos personas que se quieran. Están tirantes, asperos, sospechan de todos los demás, o piensan que todo el mun-do sospecha de ellos.

La siguiente pregunta de Aquino me la dirigió a mí: -Miss Blake, ¿se ha entera-

do usted de algo importante? -No. He estado enferma, como usted sabe. No he visto mu-cho de lo que ha pasado.

-¿Sospecha de alguien?

-No tengo ninguna razón para sospechar de uno más que de otro. Salvo que sé que Ri-chard Brewster no ha podido hacer ningún daño a nadie.

- Tonterias! - dijo Mitchell. -Miss Blake - advirtió Aquino-, si se entera de algo, re-cuerde que tiene la obligación de decirnoslo. Pero si ninguno de ustedes puede decirme nada nuevo, me voy. Estos días estamos siempre ocupados, con las armas y los malos hábilos y la pobreza que ha dejado la guerra. Este caso, no obstante—afia-dió con lentitud y seriamente es nuestro mayor dolor de ca-

Se frotó la frente, se echó el pelo para atrás y se puso el sombrero. Se vió claro que su alusión al dolor de cabeza te-nía un sentido literal.

-No se vaya-me dijo Mit-chell, al ver que los filipinos se alejaban-. Siempre está huyendo de mí.

—Es para no oír 10 que dice de Richard. Y de mí. —Muy bien. Habtaremos de otra cosa. Soy lo bastante tonto para desear su compañía, aun

dria haber asesinado a esas dos -Fisicamente, sl. No hace

falta mucha oportunidad. Podía haber llave de Eugenia de ese depósito con tanta facilidad como cualquiera. Pero, en cierto modo, no puedo imaginármelo haciendo eso.

-Sin embargo, ; no se entrega siempre a sus impulsos más impetuosos?—le pregunté—. ¿No es ese tipo de hombre que actúa sin pensar en las consecuen-

—Precisamente porque da rienda suella a sus impulsos es por lo que resulta difícil sospe-char de él. Recuerde que son los impulsos ocultos, sofocados, los que hacen estallar una personalidad. ¿Y dónde está el motivo? No ha habido jamás un murmullo, un leve susurro, que lo hava enlacionado en alcun ashaya relacionado en algún aspecto con Peggy o con Pilar.

-Entonces, piense en Eugenia-dije-. ¿ Qué hay delrás de esa cara serena, detrás de esos ojos azules y frios?

—No sé. No puedo decírselo.

Mi teoría también podría aplicarse a ella, si hubiera, alguna prueba, Nadie puede creer realmente en ese sofisma de la frialdad de los oios agules. Si la gendad de los ojos azules. Si la gen-te de los ojos azules no tuviera ninguna pasión habría desapa-recido desde hace siglos de la faz de la tierra. En lo que se reflere a la serenidad, puede ser una docena de cosas. Puede ser e' dominio de si misma. O la edad avanzada. A veces es la muerte. Otras es la vaciedad. O la estupidez. O el fingimiento. O la buena digestión que sigue a una buena comida. O las vitaminas, o un tónico nervioso, una droga. Eugenia es suave silenciosa por naturaleza. Pero

PASATIEM POS

In aid, contravimendo los mandatos de mis ancianos padres, impulsado por esa perniciosa sed de aventura que domina a los humanos, subi a un ascensor. En realidad yo no tenía nada que hacer en aquella casa, pero la maldita curiosidad me perdió. Apenas había entrado en la estrecha cabina una mujer se precipitó tras de mi. Yo ignoraba que el sexo débil empleaba estas artimañas...

—2A qué piso va? —le pregunté correctamente.

—Al último...

Oprimi el botón que ella deseaba; a mi me daba lo mis-mo... El artilugio endemoniado dió un bote e inició la ascen-sión. Yo iba muy nervioso: la excitación de aquel primer via-je y la confusión que experimentaba ante aquella mujer me mantenian en ascuas. De pronto el ascensor comenzó a des-

- Qué ocurre? - pregunté alarmado. -No se preocupe... Estos cacharros están locos; ahora se

parard.

Efectivamente; el cacharro se detuvo entre dos pisos. Debi sonreir, por hacer algo. Ella, tranquila, me devolvió la sonrisa. Aquello me animó y, despreocupadamente, oprimi de nuevo el botón. Subimos hacia el tejado como una exhalación para, frenados en seco, volver a bajar como bólidos. Greo que me desconcerté y armé un lio con los botones; el aparato se transformó ora en un cohete, ora en una bomba, ora en un caballo encabritado. Luego se paró. Definitivamente. La puerta no abria y grilé llamando al portero. El hombre subió a decirnos que iba a avisar al técnico. Suspiré: llegaria tarde a casa.

a casa.

—¡No se preocupe!...—me dijo mi compañera de viaje—;
to arregiarán en seguida. ¿No-quiere sentarse?
¿Qué jba a hacer? Me senté frente a ella.
Comenzamos a habiar. Me enteré de su nombre y le dije
cómo me llamaba yo. De una cosa pasamos a otra, y a las
cuatro horas ya éramos viejos amigos. Cuando así lo habiamos acordado, llegó el técnico.

—Voy a ver las máquinas —nos animó—. En un momento
está listo...

Comenzamos a subir y a bajar. A las cinco horas de jugar a los meteoros, cinco horas, en cuyo transcurso Adela y yo nos convertimos en novios formales, el técnico se fué a cenar.

a cenar.

Pasamos la noche en aquella caja, jurdndonos eterno amor antes de morir. Fué terrible.

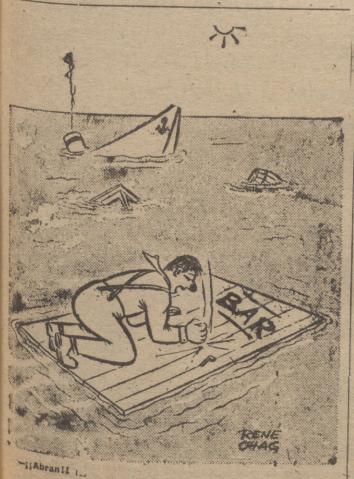
A la mañana siguiente, Adela se comió una goma de borrar que yo llevaba en el botsillo. Exigi al portero que nos trajera comida, y envié a mis ancianos padres una carta.

Con el técnico, volvimos a nuestros rápidos e inesperados desplazamientos. A las seis de la tarde, sanos y salvos, saliamos de aquella casa. Dos meses después estábamos casados. Adela me ha resultado insoportable. Cuando, en nuestras cotidianas peleas quiere zaherirme, me explica que ella ya sabia lo que ocurria en aquel maldito ascensor.

Por eso no viajo nunca en esos caballos del demonio. Tengo el propósito de organizar una revolución al grito de «¡ Abajo el ascensor!!» Veremos si me salgo con la mía...

AZCONA







Buena educación











SECRETARIA GENERAL

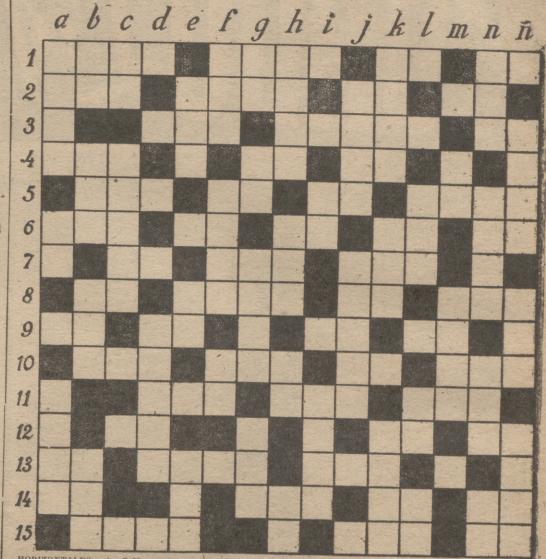
El día 31 de julio, a las trece, se celebrará en esta Primera Casa Consistorial la subasta de obras de pavimentación de la ca-

obras de pavimentación de la calle de Bravo Murillo, entre la de
Anibal y la avenida del Generalisimo. Presupuesto de contrata, 2.222.537,61 pesetas.

Los pliegos de condicio: es y
demás antecedentes pueden examinarse todos los días laborables, de diez a una, en el Negociado de Subastas de esta Secretaría, presentándose las proposiciones en dicho Negociado.

posiciones en dicho Negociado. Madrid, 21 de julio de 1954. El secretario General, Juan José Fernandez-Villa y Dorbe.

GRAN CRUCIGRAMA SILABICO

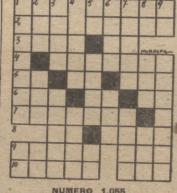


plicar. Cierto indigena de los territorios de la Guinea curtir las pieles. Arriar o izar las vergas. El animal Española. Se quema.—2: Arbol rosáceo que da un rico más temible para los ganados.—15: Liberal, generose. fruto. Mujer de cierta región española. Ensenada peque- Negación. Cabalga en un caballo que lleva cierta marfia. Ciudad de Italia.—3: Habla, Disparate. Semejante a cha. Cierto tejido. cierta roca que se parece a la caliza, Figuradamente, HORIZONTALES.—a: Sociedad constituida de cierta el mismo indivíduo vegetal.—6: Figuradamente, dícese para ligar las partes duras del cuerpo animal. Sílaba. dante en cierta roca de color negro azulado y de grano dad. Uno de los héroes de la Ilíada. Rey de Babilonia muy fino. Lugar donde se reúnen los masones. Vasija 1: Entrega. Artículo. Lo más alto de los montes. Letra de vidrio que va angostándose hacia la boca.—9: Mon- Profesa la medicina operatoria.—j: Cierta prenda intecillo de arena movediza. Planta textil. Apócope famí- terior. Ponfalos. Lirio. Silaba.—k: La más centrica de liar. Casa de moneda. Ore. Letra.-10: Para inyectar. las siete colinas de Roma, Conjunto de tres obras tra-Figuradamente, censores severos. Titulo nobiliario. An- gicas de un mismo autor. Bebida. Cierto terrible sauliguamente, enfermedad de San Lázaro.—11: Letra. Con- rio.—1: Silaba. Preposición inseparable. Moneda árabe sejera o guía. Los doble o los encorvé. Instrumento se- de oro (plural). Nota. Galería subterranea. Mano con mejante a los platillos que usaban los griegos y roma- dedos y uñas en ciertos animales.—m: Carta. Isla de nos.—12: Silaba. Poema heroico de corta extensión. Le- Oceanía del grupo de la Sonda. Temía, desconfiaba. Fortra griega. Sílaba. En música, conjunto de los instru- ma de pronombre.—n: Océano glacial. En Medicina, con mentos metálicos de viento de una orquesta. Nombre un conducto anormal que se abre en la piel o en las femenino.—13: Viene de un sitio a otro. Ardid o arti- membranas mucosas. Recelosa. Nombre familiar de mu≪ ficio con que se saca a uno lo que no está obligado a jer.—fi: Preposición. Arbol de la familia de las mellas

HORIZONTALES.-1: Colerica. Lección vuelta a ex- 14: Batracio. Silaba. Sustancia astringente empleada para

pense o medité algo.-4: Pared delgada hecha de cas- forma. El más sablo de todos los centauros. Silaba. Pare cotes, ladrillos o adobes. Interjección. Iguales o seme- llevar los fósforos.-b: Casta o calidad del origen jantes en su totalidad. Concavidad que forman ciertas linaje. Que tuerce la vista. Descendencia o ascendencia cosas en su movimiento. Forma de pronombre, Nega- de una familia, Plaza conquistada.—c: Hermana y esción castiza.-5: Sobrado, demasiado. Cuerpo celeste, posa de Júpiter. La mayor de las aves de rapiña de Convoca a una entrevista. En Botánica, calidad de todo Europa. Río europeo. Perro. Habla.—d: Entrega, Sílaorgano que se presenta bajo dos formas diferentes en ba. Letra. Prenda militar. Que tiene cuerdas fibrosas de la mujer en extremo puntillosa. Nombre del Fénix e: Región de Rumania, Artículo. Arbol. Interjección. Ninde los Ingenios. Para pegar. Figuradamente, rabia, se fa reina de Ogidia.—1: Humedad de la atmósfera en nos impacienta. En algunas provincias, espliego.—7: Bebida. ches serenas. Calidad de lo que tiene superficie des Vacios y sin sustancia. Honestidad, modestia. Impresión igual. Rostro. Silaba.—g: Comía pasto el ganado. Abres sobre la retina de los rayos de la luz reflejados por un viatura de nombre femenino. Cierto carro. Ultimo di cuerpo (plural). Nota.-8: Iguales, sin tropiezos. Abun- de Carnaval.-h: Curadores. Que sufre cierta enfermes dar. Estado mejicano, Forma de pronombre. Silaba.— ceas. Pus. Ciudad de Alemania.

CRUCIGRAMA 6: Tosté. Al revés, letra arabe. Pre-



letra. Contracción. Al revés, licor.— Ros. Res.—9: La. Asilado.

rio de una tribu entre los etruscos. 8: Verbo. Situada.—9: Descender. Regalad.—10: Garanticé. Fiera. VERTICALES.—1: Estado de mon-

je. Símbolo químico.—2: Anillo. Moda, costumbre. Al revés, camina.— Deteriorada. Ciudad de Sevilla. Composición poética. Río de Rusia.—5: Negación. Antiguo Estado vecino de la Caldea. Nota musical. 6: Criba grande. Espasmo.—7: So-nido de la campanilla. Lecho.—8: Al revés, nota, Forma plural del pronombre, Yunque de platero.—9: Adverblo. Perfumado.

> SOLUCION AL CRUCIGRAMA **NUMERO 1.054**

HORIZONTALES.—1: Tio. Cabal. : Ali. Amaya.—3: Moda. Ar.—4: NUMERO 1.055

PORADORA, 5: Za. As. Nos.—6: Ale.
Os. SI.—7: Rosario.—8: or. Lira.—9: Capas. Red.—10: Alora. Aso.
VERTICALES.—1: Tardo.—4:
Notorio. Artículo.—4: Diminutivo de
un nombre de mujer.—5: Nombre de
un nombre de mujer.—5: Nombre de
letra. Contracción. Al revés. licer.—
Ros. Res.—9: La Asila.

2: All. Anaya.—3: Moda. Ar.—4:
Oradora.—5: Za. As. Nos.—6: Ale.
Os. SI.—7: Rosario.—8: or. Lira.—9: Capas. Red.—10: Alora. Aso.
VERTICALES.—1: Tardo.—10: Alora. Aso.
VERTICALES.—1: Ta

Jeroglífico



Solución al jeroglifico anterior: Retor taladrado

El número del teléfona de PUEBLO: 25 61 32

Solución al gran crucigrama silábico

Canapé. Canalejas.

NUMERO 1 HORIZONTALES.-1: Coracero. Relamida. Caléndula. VERTICALES.-a: Comedida. Vitupere. Condescendes. 2: Metalizado, Casamata, Tamarindo,—3: Df. Be. Mago, b: Rata, Galicia, Relevado, Sumista,—c: Célibe, Po. Can. Jamen, Gemi.-4: Daga. Mi. Tibetano. Bateria. Ni. Gonzaga. Tiesura. Na.-d: Roza. Mitico. Lábaro. Doce-5: Lipotimico, Nota, Li, Mico, -6: Vicia, Cono, Ca, Ria- na, -e: Doma, Minotauro, Ci, Mo, Bari, -f: Re. Gotleo. da. Respice.-7: Tú. Gon. Taurómaco. Mástil. Corifeo. Ro. Colosales. Ve.-g: Laca. Be. Camama. Cas. Sima.-8; Pereza, Ro. Malaya, Bulo, No.-9; Relégala, Co. Bo, h: Misacantano, Colabora, Tanganica,-1; Dama, Nota-Ribazo. Re.-10: Va. Bacilo. Rareza. Nl. Temen.-11: rfa. Ya. Rematoles. Na.-1: Ta. Damas. Zara. Rape.-Condotiero, Sacas, Maravillosa, Da.—12: Des. Su. Moles, k: Ca. Jabalf, Tilburi, Vigencia.—1: Lentamente, Res. Tanto. Gen. Liberia.—13: Censurado. Sigales. Ciática.— Lobanillo. Típica.—m: Duma. Ría. Pico. Zo. Sálica. Na 14: Dermis, Ceba, Mani, Ra. Pi, Vete.-15; Tananarive, n: Laringe, Micerino, Te. Be. Vele,-fi: Dominico, Fee Remendaria. Tejas.

LA TORRE Y LA RUEDA Pequeñitas, las bicicletas cruzan ante la gran torre, que las contempla a través del monóculo del reloj. Siglos han desfilado por esta plaza, bajo esta torre, al compás de este incansable medidor de segundos. La "vuelta" rueda ahora por ella. Por ella que está, naturalmente, de vuelta de todo.



Zamannamanang

La temperatura de Madrid ha aleanado los 35 grados. (De los periodicos.)

HE aqui que estamos ya, de linon. In el verano, La diferencia entre ol verano y el invierno consiste, exactamente, en que en invierno el hombre sopia y en el verano sorbe. Toda la eterna, y tantas veces tratada, diferencia en ten el verano, sur el caldo en ebullidad, espendica el verano, ante el caldo en ebullidad, espendica el verano, ante el caldo en ebullidad el conciente de aircula de esta manera, a un cambie en la elevano, ante el caldo en ebullidad el composible el invierno, ante el caldo en ebullidad el composible el morte el caldo en ebullidad el composible el morte el caldo en ebullidad el composible el caldo en ebullidad el composible el caldo en el caldo en



aunque todavia no agraciada. Se sienta sobre una esponja gigantesca, con el aire de una Venus diminuta, que surgió del agua. Quizá dentro de algún tiempo pueda anular las hazañas de Esther Williams sobre esta playa en cuyo fondo se insinúan las palmeras. Hoy per hoy, sólo es un delicioso alevin de criatura que hace las delicias de los papás sin que nadie se enfade por Eddie Chapman fué espía durante



EVAS DETRAS DE EVA Las mujeres más bonitas del mundo aspiran al título de "la mujer más bonita"; las mujeres slempre exagerando en lo in dividual. Aquí las vemos una detrás de otra velna son la mujeres más bonitas del mundo aspiran al título de "la mujer más bonita"; las mujeres slempre exagerando en lo in dividual. Aquí las vemos una detrás de otra velna son la mujeres más bonitas del mundo aspiran al título de "la mujer más bonita"; las mujeres slempre exagerando en lo in dividual. Aquí las vemos una detrás de otra velna son la mujeres slempre exagerando en lo in dividual. Aquí las vemos una detrás de otra velna son la mujeres slempre exagerando en lo in dividual. Aquí las vemos una detrás de otra velna son la mujeres slempre exagerando en lo in dividual. Aquí las vemos una detrás de otra velna son la mujeres slempre exagerando en lo in dividual. Aquí las vemos una detrás de otra velna son la mujeres slempre exagerando en lo in dividual. Aquí las vemos una detrás de otra velna son la mujeres slempre exagerando en lo in dividual. Aquí las vemos una detrás de otra velna son la mujeres slempre exagerando en lo in dividual. Aquí las vemos una detrás de otra velna son la mujeres slempre exagerando en lo in dividual. Aquí las vemos una detrás de otra velna son la mujeres slempre exagerando en lo in dividual. Aquí las vemos una detrás de otra velna son la mujeres slempre exagerando en lo in dividual. Aquí las vemos una detrás de otra velna son la mujeres slempre exagerando en lo in dividual. Aquí las vemos una detrás de otra velna son la mujeres slempre exagerando en lo in dividual. Aquí las vemos una detrás de otra velna son la mujeres slempre exagerando en lo individual. Aquí las vemos una detrás de otra velna son la mujeres slempre exagerando en la mujer